

*Camino con tradición,
leyendas y misterios*

Arantza Margolles Beran

RUTAS CON HISTORIA POR ASTURIAS



DOSIER DE PRENSA
Rutas con historia por Asturias

1. Nota de prensa

Un viaje singular por Asturias, sus leyendas y misterios

La historiadora Arantza Margolles Beran recorre 19 caminos de la región, en un libro que explora varios de sus enclaves menos conocidos y también otros más orientados al turismo

Asturias nunca deja de sorprender a quienes la visitan y tampoco a los asturianos y asturianas, que a veces desconocen las leyendas, sucesos y misterios que guardan sus pueblos, villas y caminos. Combinando varios de sus enclaves menos conocidos con otros más orientados al turismo, Arantza Margolles consigue transmitirnos su pasión por la historia de la provincia a través de 19 rutas singulares donde no todo es lo que parece.

«Hace poco más de un año», explica la autora, «me encargaron un breve artículo de lugares que tuvieran una historia un poco relacionada con Halloween [...]. Me encontré bastante a gusto con eso de ir de ruta por el sitio del que debía hablar, y eso nos puso en contacto a Ana [Roza, editora de Delallama] y a mí. El libro combina así mi profesión, que es divulgar la historia, con una afición como es la de ir de rutas».

El libro, de esta forma, ha llevado a su autora a recorrer distintas zonas de Oviedo, Llanes, Tineo o Gijón, así como Riosa, Castrillón, Carreño o Quirós. Por el camino caben historias de corsarios, brujas, mineros e inquisidores, de pueblos fantasma y ciudades vacacionales en estado de abandono, pero también de lugares muy transitados y que albergan relatos a simple vista inapreciables.

¿Fue difícil elegir entre tanta variedad, en una región donde dejaron su huella animales extintos, moradores de las cuevas, pueblos castreños o reyes de la Edad Media?

«Sí, fue bastante difícil», dice la autora, «porque yo quería que el libro abarcara un poco todo. Sitios más visitables, orientados a un público más turista, y otros que se salieron un poco del abecé. Hice una mezcla de sitios más conocidos, contando alguna anécdota curiosa que no todo el mundo conoce, ni siquiera los propios asturianos, con otros más desconocidos, como una ruta hacia el pico Gorfolí, relacionada con una huida y un crimen que tuvo lugar allí hace 100 años. La idea era combinar estas dos partes, la más esperada y las más sorpresiva».

«Estuve a punto», continúa Arantza, «de hablar de Covadonga, pero lo dejaremos para un segundo o tercer libro, porque también hay historias desconocidas en Covadonga. Y otros sitios que pueden unir tanto al turista como al asturiano. La forma de conectar con el lector asturiano es contarle cosas que no llega a saber. Un buen misterio o una leyenda bien contada, con verosimilitud histórica, engancha un poquitín, aunque todo acabe resultando una gran mentira. Esto pasa en la ruta de Mengollo, con una historia que llama muchísimo la atención [relacionada con un pueblo fantasma] pero que no tiene muchos visos de ser real. Se convierte entonces en una leyenda y hay que saber de dónde viene y a dónde va».

Cada ruta, a su vez, cuenta con información sobre su dificultad y duración, el número de kilómetros a recorrer o si es apta para ir con niños/as o incluso con mascotas. Todo ello, ilustrado con fotografías

1. NOTA DE PRENSA

de Arantza Margolles, que firma la gran mayoría de imágenes, y de Diego Rodríguez González. También con fotos de archivo de viejas publicaciones vinculadas a la historias que esconden los itinerarios.

«Caminaremos juntos», concluye Arantza en la introducción del libro, «por lugares en los que el ser humano no parece haber puesto nunca un pie [...]. Veremos monumentos magníficos, por supuesto; y hasta en alguno podremos dormir, y destaparemos la historia más oscura de algunos sitios en los que, un día, la naturaleza humana dio lo peor de sí. Les contaré historias de inquisidores y de brujas; de corsarios y de vikingos; entraremos en minas y seguiremos el rastro de reyes y de reinas, de peregrinos y de criminales. Visitaremos ciudades, pero también nos perderemos —¡Dios no lo quiera!— en lo más profundo del monte. De todas esas aventuras saldremos

conociendo un poquito más, un poquito mejor, esta tierra mía que, si no es aún la suya, querido lector, querida lectora, muy pronto también lo será, aunque sea solo —y ni más ni menos— que por haberla empezado a sentir dentro, muy cerca del corazón».

Rutas con historia por Asturias es el primer título de Arantza Margolles con Delallama, pero no será el último. Pronto llegará su segundo libro con la editorial, *Oviedo en la memoria*, en el que aportará su punto de vista sobre la capital. «Es una coincidencia muy prestosa», afirma la autora. «El de Oviedo es un libro quizá más literario. Tuve un poco más de libertad a la hora de plasmar lo que a mí me sugiere Oviedo. Ahora solo pienso en un tercer libro con Delallama, porque me lo pasé muy bien haciendo tanto uno como otro proyecto».



2. Sinopsis

Hay muchas formas de conocer Asturias. Podemos caminar por sus montañas y sendas, recorrer sus ciudades o pueblos, o pasear por sus playas, pero a veces eso no basta para calmar nuestra curiosidad: saber qué pasó en ese lugar en otras épocas o cómo eran las personas que lo habitaron.

Por eso, este es un libro de rutas singular, donde recorreremos los caminos de Asturias contando sus tradiciones, leyendas, misterios y su historia más allá de lo que vemos.

Caminaremos, o quizá no, porque también nos podemos introducir en sus páginas y hacer un viaje imaginario sin movernos del sofá, ya que cada capítulo se puede leer como si fuese un relato de algún lugar de nuestra tierra.

Este libro nos descubrirá historias de brujas y de inquisidores; de corsarios y de viquingos; de reyes y de criminales, y levantará, debajo de cada piedra, un secreto poco conocido del pasado de Asturias. Un auténtico viaje por el tiempo. Lo disfrutarán.

3. Información sobre la autora



Arantza Margolles Beran (1982). Viajera menos impenitente de lo que ella quisiera, es historiadora por la Universidad de Oviedo y posgraduada en la Autónoma de Madrid. Su obra más reciente es esta que tienes entre tus manos: *Rutas con historia por Asturias. Caminos con tradición, leyendas y misterios* (Delallama, 2026). Colabora diariamente con el diario *El Comercio*, donde es responsable de la sección Viejo Gijón, y ha publicado, en idioma asturiano, el ensayo *Fuimos granos d'arena. La solidaridá n'Asturies énte'l Desastre d'Annual* (Trabe, 2024) y la novela *Santo Amaro* (Trabe, 2026), ganadora del Premiu Muyer 2025. Más allá de la palabra escrita, emplea también la voz, por medio de eventos organizados por la empresa cultural *Cuéntame un Cuadro* y apariciones en la Radiotelevisión del Principado de Asturias. Tal vez algún día la vean vestida a la guisa de Xosefa de Xovellanos, gracias a la magia de Higiénico Papel Teatro... A fin de cuentas, la 'Pepa' también fue una gijonesa viviendo en Oviedo y recorriendo Asturias... a muy buena gana.

4. Galería de imágenes



FICHA TÉCNICA

- **Título:** *Rutas con historia por Asturias.*
- **Textos:** Arantza Margolles Beran.
- **Fotografías:** Arantza Margolles Beran y Diego Rodríguez González.
- **Formato:** 15x21 cm.
- **Encuadernación:** rústica.
- **Diseño:** Cordelia Pickford.
- **Edición:** Delallama Editorial.
- **ISBN:** 978-84-129943-7-7
- **Páginas:** 144.
- **Primera edición:** febrero del 2026.
- **Precio:** 21 €.



delallamaeditorial.com